バディゴ!

BUDDY GO

3

RMC

Minori Kurosaki Presents

黒崎みのり

Provider: hemony
Translators: minimoose
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: Conny
QCer: hemony

Please support the author by buying the manga when/if it's available in your region.

http://shoujosense.com

RIBON MASCOT COMICS

BUDDY GO!

KUROSAKI MINORI

アイ

動画サイトで話題の新人踊り手。ライバル視していたハヤテとアイドルユニット・バディーズを組むことになり、相部屋生活をしている。しかし、その正体は男装した雫石愛。

アイドルユニット
バディーズ

ハヤテ

動画サイトで圧倒的人気を誇るダンスの王子様。何でも完璧にこなし、苦手なことは無さそう。オレ様な性格で、女の子慣れしていそうだが、実は純粋。

同一人物!!

雫石愛

人見知りでダンス以外はダメダメな女子中学生。ハヤテの自由で自信満々なダンスに対抗心を抱く。ハヤテとは女の子の姿でも会っていて、「雫」と名乗る。

バディゴ！ BUDDY GO

STORY（ストーリー）& CHARACTER（キャラクター）

ソエル

バディーズと同じ事務所の看板アイドル。和やかで優しい。

帝（みかど）

ダンスアイドルユニット「SHOT」のリーダー。ダンスの実力は高い。

モモ（上）＆苺（下）

アイドルユニット「リトルスイーツ」。モモはハヤテのことが好き。

きーちゃん

愛の親友。愛にダンスの配信を勧める。

染子（そめこ）

バディーズのプロデューサー。

人見知りでダンスだけが取り柄の女子中学生・雫石愛は、男装して"アイ"と名乗り、動画サイトでダンスを披露していました。そんなアイが、正体を隠したまま、ダンスの王子様・ハヤテと"バディーズ"としてアイドルデビュー！　しかも寮ではハヤテと相部屋生活を!?

新人アイドルの登竜門・アイドルプライズを順調に勝ち進む２人。しかし、決勝の相手"SHOT"のリーダー・帝に「アイがバディーズの足かせになる」と言われてしまい…。バディーズのため、ハヤテに追いつくため、アイは自分を追い込み練習を続けます。

決勝当日、本番前にうたた寝をするアイ。アイの正体に気付きながらも、黙って見守るハヤテは――。

CONTENTS

BUDDY GO! 5

BUDDY GO! EXTRA 163

IT BUDDY GO!

DANCE.10 (ダンス)

Mew~

(The 3rd volume is starting now!)

*NOTE: TYPE B'S BEST TRAITS - PASSIONATE, ACTIVE, DO-ER, CREATIVE, STRONG; WORST TRAITS - IRRESPONSIBLE, UNFORGIVING, "GOING OWN WAY".

1. BIRTHDAY
2. BLOOD-TYPE*
3. HOBBIES
4. FAVORITE TYPE OF GIRL

Idol Interview!

*NOTE: IN JAPAN, A PERSON'S ABO BLOOD TYPE IS BELIEVED BY MANY TO BE PREDICTIVE OF PERSONALITY, TEMPERAMENT, AND COMPATIBILITY WITH OTHERS. THIS IS SIMILAR TO HOW ASTROLOGICAL SIGNS ARE VIEWED IN OTHER COUNTRIES.

SFX: STOPS

No.

Not when she's asleep!

I can't do this!

No no no. What am I doing?!

N...

TO...

WIN...

SFX RING, RING

!

UGH... IS IT TIME ALREADY ...?

That's right. Right now, I should just focus on the finals.

ピピピ

SFX SITS UP

Ki SS

Kiss?!

???

I...

Hayate and I...

did THAT...

!?
!?
(°Д°)
!!
★
?
≈
!?

HOW OLD DO YOU THINK WE ARE?!

K.-CHAN! KIDS SHOULD NOT BE WATCHING STUFF LIKE THIS...

KI-...

THAT thing they do in dramas...

SFX TREMBLE 5X

IT WAS JUST AN ACCIDENT!

SFX AAHHH

WHA-...?

KI-?

CALM DOWN!

WHA-...?

CALM DOWN!

AI?!

SFX GYAAAHHH

WHA-!

YEAH! 'CAUSE YOU WERE SLEEPING WITH SUCH A STUPID LOOK ON YOUR FACE!

AN ACCI-DENT..

I WAS THINKING I'D MAKE FUN OF YOU FOR IT LATER, BUT THEN YOU SUDDENLY WOKE UP AND SAT UP!

THAT'S ALL!

...BUT...

That's all...?

O-... OKAY.

FORGET ABOUT WHAT HAP-PENED!

Forget?

KI-...

Not again!

SFX TREMBLE 3X

FOR NOW, LET'S FOCUS ON THE FINALS!

THERE YOU GO!

BESIDES, WE'RE BOTH GUYS,

SO THAT KISS WAS NO BIG DEAL!

Ahh... That's right.

So that's what a "kiss" means to him...

has done it with lots of other girls...

I'm sure he

Well, it is Hayate we're talking about here.

ANYWAY, FOR THE FINALS...

But...

DON'T TOUCH ME!

for me...

THAT WAS
MY FIRST
KISS...

Even if it was an accident,

...WHY DID I...

SFX DASH

ten

PLEASE GET READY TO STAND BY

Al...

And yet, Hayate is so unfazed...

I'm so bothered by it...

I can't just let it go.

AND THIS IS ALSO BEING LIVE STREAMED ON SMIDOU, OF COURSE!

IT'S FINALLY TODAY! THE IDOL PRIZE FINALS!

WE'RE LIVE FROM SHUIEI STADIUM!

SFX KYAAA!

キャ

UP FIRST IS SHOT; A FEW WORDS?

SO COOL!

MIKADO-SAMA!

*T/N HE SAYS "MANTEN WO K SHITE", LITERALLY "FOR THE SAKE OF FULL MARKS"

DON'T YOU MEAN, "WE'RE ABSOLUTELY SURE WE'LL WIN" LEADER?

I'M NOT WORRIED. WE'LL DEFINITELY GET A PERFECT SCORE*.

HMPH

HOW DO YOU FEEL ABOUT TODAY?

T/N. "BANZEN WO K SU" LITERALLY "TAKE ALL POSSIBLE MEASURES/TO MAKE ABSOLUTELY SURE"

WELL THEN, IT'S TIME FOR THEIR PERFORMANCE!

キャ

TEXT KYAAAA!

I have to focus! We've finally made it to the finals.

SFX BAM

SFX AHAHA!

GEEZ, <3 LEADER!

あはは

...I WANTED TO SAY THAT, THOUGH!

TEXT MIKADO-SAMA'S SO CUTE!

ごあいさつ!

お久しぶりの方も
初めましての方も
こんにちは！黒崎です。
バディコ！3巻も
手に取ってくださり
ありがとうございます！

バディコ！もついに3巻
すごいですね！
嬉しさと感謝で
いっぱいです☆☆

それでは
アイもハヤテも
黒崎も
激動の3巻
はじまります！

They're perfect...!

Now that it's come to this, we can't make even one mistake...

We won't lose.

SFX: CLENCH

Which side do I move to after the count?

What was the first step again?

Huh?

What were the arm move-ments...?

SFX: FLINCH

WHAT DID YOU THINK ABOUT IT, AI-KUN?

HUH...?

AH...

What should I do?

That was such a perfect performance by SHOT...

I forgot everything I practiced...

WOW, WHAT AN AMAZING PERFORMANCE!

WE...., THAT PERFORMANCE SURE GOT ME FIRED UP!

There's no way we'll win...

AND THAT'S HOW IT IS~

RIGHT?

PLUS, IT'S BETTER WITH A TOUGH OPPONENT,

SFX NOD. 3X

SFX BA-THUMP

AI, I'M SORRY ABOUT BEFORE.

I TROUBLED YOU LIKE THAT RIGHT BEFORE THE REAL THING.

WE'RE GOING TO COMMER-CIAL!

ドキッ

My feelings of wanting to give up

have...

He said that to [redacted] for me.

He knows I'm not too good with public speaking.

BUT, SINCE IT'S YOU, I'M SURE YOU'LL BE GREAT.

BESIDES, I'LL BE RIGHT THERE WITH YOU.

NOW, LET'S WELCOME BUDDYZ!

...

It's no good.

I can't look at his face.

SFX TuRN

I can't just act like how we used to, after all.

Ai...?

What's wrong? No, more importantly...

THEY'RE NOT LOOKING AT EACH OTHER AT ALL...

DOESN'T BUDDYZ SEEM OUT OF IT TODAY?

THEY'RE NOT VERY ENERGETIC. .

ON FAN LOOK HERE, HAYATE!

SFX: STIFF

SFX: ピク ピク

What's with that distance?!

THEY'RE TOO DISCONNECTED. THEY JUST DON'T TRUST EACH OTHER.

SEEMS LIKE IT...

DID THEY HAVE A FIGHT?

I don't want him to touch me.

I don't want to get close.

Hayate...

Because, if he does, my heart might stop...

This isn't the time to tell him any of this either...

SFX GRAB

WHEN I GIVE THE SIGNAL, YOU JUMP.

whisper

What...?

LET ME TELL YOU, THAT WAS MY FIRST ONE, TOO!

Huh?

GEEZ. AND I EVEN MADE SURE TO ACT LIKE NOTHING HAPPENED.

DO YOU THINK YOU'RE THE ONLY ONE WHO WAS BOTHERED BY IT!

Huh?

JUMP!

SFX SPREAD

TEXT WAAAH!

SFX LEAP

SO HIGH!

AWE-SOME!

TEXT DON'T LAUGH!

SFX PFFFT!

SFX ぬぉぉ

SFX ぬぉぉ

SFX ぬぉぉ

BUMP

OF COURSE!

SO COOL!

NICE MOVE!

Just because of that, I got all happy, like an idiot.

SFX CHEER

the one person who is able to get me to move has always been Hayate.

It's frustrating, but

I'm not confused

WOAH, THE TWO WHO WERE SUPPOSED TO BE SO DIS-CONNECTED...

NOW THEY'RE ABLE TO BRING OUT EACH OTHERS' STRENGTHS!

THEY'RE BOTH TAKEN WITH EACH OTHERS' DANCING THROUGH THIS MU-TUAL RECOGNITION, A NEW POSSIBILITY IS BORN...

JUST LIKE A MIRACLE... THEIR DANCE IS...

about what this feeling is anymore!

SFX: CHEER

SOMETHING ONLY THEY CAN DO...!

IT'S TIME TO COMPUTE THE SCORES!

A-

ALL THAT CHEERING IS PRETTY BAD, ISN'T IT, LEADER?

THIS TIME IS OUR LOSS.

HUH?!

TO BE ABLE TO GROW LIKE THAT IN SUCH A SHORT TIME...!

I WANT TO SEE MORE OF TH'S AI-KUN! I WANT TO SEE MORE OF HIS UNBORN POTENTIAL!

IT'S "UN-KNOWN", LEADER!

Shouji Sato

パティーズ
76244

SHOT
72556

THE SCORES ARE IN! AND THE WINNER IS...

BUDDYZ!

OH MY~

SFX: KYAAA!

AND THEY CELEBRATE WITH A JOYFUL HUG!

SFX: CHEER

hug...

HA... HAYATE?!

!

YOU DID GREAT.

The truth is, I just pretended not to notice

that this feeling

is love.

Extra Manga 1